

Update vom 14. Okt. 2020: Corona-Virus/COVID-19 aus dem BZ Lindenrain


Werte Bewohnerinnen und Bewohner
Liebe Angehörige und Besucher

Regelmässig informieren wir unsere Bewohnenden und Angehörigen zur aktuellen Situation betreffend COVID-19 und den damit verbundenen Massnahmen im Betagtenzentrum Lindenrain.

Die Zahl der laborbestätigten Fälle von COVID-19 ist in den letzten Tagen schweizweit markant angestiegen.

In Zusammenarbeit mit CURAVIVA Luzern hat der Kanton Luzern, **DISG Dienststelle Soziales und Gesundheit**, unter Einbezug weiterer Kriterien die abgestuften Schutzmassnahmen COVID-19 in Pflegeheimen – Mindeststandards **erneut geprüft und mit Wirkung per 15. Oktober eine Verschärfung der Massnahmen der Stufe 4 verfügt**.

Bezugnehmend auf die abgestuften Schutzmassnahmen COVID-19 in Alters- und Pflegeheimen befinden wir uns somit **aktuell in der Stufe 4. Die Massnahmen der Stufe 4 gelten vorläufig bis 30. Oktober 2020.**



Dienststelle Soziales und Gesellschaft (DISG)

Abgestufte Schutzmassnahmen COVID-19 in Pflegeheimen - Mindeststandards Stand: 26. August 2020

Besuche im Pflegeheim / Ausgang von Bewohnenden (vgl. Ziff. 2 Empfehlungen für Pflegeheime zur Umsetzung der Covid-19-Verordnung besondere Lage
Bei Auftreten einer Ansteckung von Bewohnenden wird die betroffene Station auf Stufe 5 gesetzt (Rest des Betriebs auf Stufe 4)

Stufe	Epidemiologische Lage LU / neue Fälle	Besuchsmöglichkeiten	Ausgang
		Die Betriebsleitung regelt die Details für Begegnungen zwischen Bewohnenden und Besuchenden bei <ul style="list-style-type: none"> • speziellen Krankheitssituationen (z.B. Zustandsverschlechterung, psychische Krisen, palliative Situation) • an Demenz erkrankten Bewohnenden, welche in einer Wohngemeinschaft oder spezialisierten Abteilung wohnen • Tages- und Nachtgästen 	
1	die letzten 7 Tage: 0 Fälle	Frei zugänglich Ausnahmen: Anordnungen von Bund/Kanton	Ohne Einschränkung Ausnahmen: Anordnungen von Bund/Kanton
2	die letzten 7 Tage: total ≥ 1 bis 40 Fälle	<ul style="list-style-type: none"> • Registrierung aller Besuchenden (Contact Tracing) • Abfragen der Ausschlusskriterien (COVID-19-Symptome, Kontakt zu COVID-19 positiv getesteten Personen, Aufenthalte in Risikoländern, Isolation oder Quarantäne) • Einhaltung aller Hygieneregeln • Einhaltung der Abstandsregel oder Tragen einer Schutzmaske 	<ul style="list-style-type: none"> • Angabe zu Begleitperson, Ort und Ablauf des Ausgangs • Abfragen der Ausschlusskriterien (COVID-19-Symptome, Kontakt zu COVID-19 positiv getesteten Personen, Aufenthalte in Risikoländern, Isolation oder Quarantäne) • Einhaltung aller Hygieneregeln • Einhaltung der Abstandsregel oder Tragen einer Schutzmaske • Bewohnende und/oder Begleitende übernehmen die Verantwortung für ihr Handeln
3	die letzten 7 Tage: total 41 bis 100 Fälle	Wie Stufe 2 und <ul style="list-style-type: none"> • definierte Besuchszeiten • je nach betrieblichen Voraussetzungen: Besuche im Bewohnerzimmer oder in definierten Begegnungszonen (bei Mehrbettzimmern definiert die Betriebsleitung das Vorgehen) 	Wie Stufe 2
4	die letzten 7 Tage: total 101 bis 200 Fälle	<ul style="list-style-type: none"> • Besuche nur in definierten Besucherzonen mit entsprechenden Schutzvorkehrungen und -massnahmen (u.a. Tragen einer Schutzmaske) • Beschränkung der Anzahl Besuchenden • Voranmeldung gemäss Weisung Betriebsleitung 	<ul style="list-style-type: none"> • Das Verlassen des Areals ist mit klar definiertem Ablauf oder in Begleitung von Mitarbeitenden möglich (z.B. begleiteter Arztbesuch) • Einhaltung aller Hygieneregeln • Einhaltung der Abstandsregel oder Tragen einer Schutzmaske

Unsere Hygiene- und Schutzvorkehrungen werden nun entsprechend **dem Ampelsystem angepasst**.

Ab Donnerstag, 15. Oktober 2020, gelten neu folgende Regelungen:

- Besuche von **Angehörigen** sind **nach telefonischer Voranmeldung** und unter Einhaltung der Hygiene- und Schutzmassnahmen in **der Gästezone** möglich.
- Die Anmeldung beim Sekretariat, 041 935 17 17, ist **zwingend notwendig**. Das Contact Tracing gilt nach wie vor.
- Für den Besuch gilt die Händedesinfektion, das Einhalten der Abstandsregeln (mindestens 1.5 Meter) **sowie die Maskenpflicht**.
- **Für externe Gäste bleibt die Cafeteria geschlossen**.
- Blumengeschenke, Kleider etc. bitte in die Postbox vor dem Eingang deponieren.

Besuche auf **den Stationen** sind nach **wie vor nicht möglich** und Sie dürfen sich ohne Einverständnis, der Zentrumsleitung oder Pflegedienstleitung nicht auf der Abteilung aufhalten. Diese Weisung ist strikte einzuhalten. Ausnahmsweise, in besonderen Krankheitssituationen, kann die Zentrumsleitung den Zugang für Angehörige ins Bewohnerzimmer unter Einhaltung aller Hygiene- und Schutzmassnahmen zulassen.

Das Verlassen des Areals für Bewohner ist nur noch mit klar definiertem Ablauf, oder in Begleitung von Mitarbeitenden, möglich (z.B. Arztbesuch).

Die Teilnahme an externen Familienanlässe, Familienfeiern ist **neu** ausgeschlossen und private wie **öffentliche Veranstaltungen im Hause werden bis zum 31. Oktober 2020 nicht mehr durchgeführt**.

Selbstverständlich darf man bei milden Wetterverhältnissen auch weiterhin Spaziergänge auf dem Areal des Betagtenzentrums Lindenrain machen.

Ein absolutes Besuchsverbot haben Angehörige und Besucher mit folgenden Krankheitssymptomen:

- **Fieber, Fiebergefühl**
- **Halsschmerzen**
- **Husten (meist trocken)**
- **Kurzatmigkeit**
- **Muskelschmerzen**
- **Plötzlicher Verlust des Geruchs- und/oder Geschmackssinn.**

Nach wie vor sind wir sehr froh und dankbar, dass wir bis anhin im Betagtenzentrum Lindenrain unter unseren Bewohnenden wie auch Mitarbeitenden keine Corona-Fälle zu verzeichnen haben. Wie wir aus den Medien tagtäglich erfahren, ist dies nicht eine Selbstverständlichkeit.

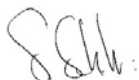
Die Sicherheit unserer Bewohnenden wie auch Mitarbeitenden bleibt unser oberstes Credo, was nun mit **strengeren Hygiene- und Sicherheitsmassnahmen** gewährleistet werden kann.

Wir alle befinden uns in einer besonderen Situation. Es braucht Verständnis, Kooperation und Mitarbeit aller Beteiligten.

Bei Unklarheiten oder Fragen können Sie sich jederzeit mit der Zentrumsleitung, Frau Silvia Schaller-Bass, 041 935 17 10, in Verbindung setzen.

Wir danken Ihnen von ganzem Herzen.

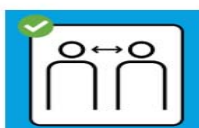
Mit lieben Grüßen



Silvia Schaller-Bass, Zentrumsleitung

Organisatorisches:

- Die BAG-Verhaltensregeln sind während des Besuchs einzuhalten:



Abstand halten.



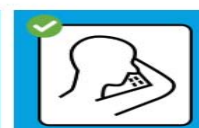
Empfehlung: Maske tragen, wenn Abstandhalten nicht möglich ist.



Gründlich Hände waschen.



Hände schütteln vermeiden.



In Taschentuch oder Armbeuge husten und niesen.



Bei Symptomen zuhause bleiben.

Sehr geehrte Damen und Herren

Die Hygiene- und Schutzmassnahmen des Betagtenzentrums Lindenrain, Triengen, stützen sich auf das Konzept „Abgestufte Schutzmassnahmen COVID-19 in Pflegeheimen – Mindeststandards“ der Dienststelle für Soziales und Gesundheit des Kantons Luzern vom 26.08.2020 ab.

Ab 15. Oktober 2020 gelten folgende Besuchs- und Ausgangsmöglichkeiten im Betagtenzentrum Lindenrain:

1. Die Hygiene- und Schutzmassnahmen basieren auf der **Eigenverantwortung aller involvierten Personen**.
2. Die Weisungen und Empfehlungen des Bundes hinsichtlich der Abstands- und Hygienerichtlinien sowie die Nachverfolgung der Übertragungsketten gelten für alle Bewohner, Besucher und Angehörige als **verbindlich und sind einzuhalten**.
3. Nach bestem Wissen und Gewissen gehen wir davon aus, dass Sie nicht COVID-19 positiv sind und keinen Kontakt mit positiv Getesteten hatten sowie keinerlei der folgenden Symptome aufweisen:
Fieber bei einer Körpertemperatur von mehr als 37,5 C
Husten
Atemwegsinfekt
Halsschmerzen
Schnupfen
Fehlender Geschmackssinn
Müdigkeit
sowie Sie die letzten 10 Tage in einem **vom BAG deklarierten Risikoland** waren
4. **Besuche durch Angehörige sind nach telefonischer Voranmeldung möglich (Besuchszeiten von 13.30 Uhr – 17.00). Die Platzzahl ist beschränkt. Die Anmeldung erfolgt über die Telefonnummer 041 935 17 17.**
5. Besuche sind nur noch in den **Gästezonen** möglich. Zu Besuch kommen **ausschließlich nahe Verwandte und wichtige Bezugspersonen der Bewohner**.
6. Händedesinfektion gilt es beim Betreten des Heimes vorzunehmen.
7. Die Bewohnenden haben eine eigene **Bewohnerzone** in denen sich ausdrücklich **NUR** Bewohner aufhalten.
8. Angehörige (nahe Verwandte) halten sich **nur in der Gästezone auf**. Berührungen sind, wenn immer möglich zu unterlassen. Auf das Händeschütteln ist zu verzichten. Eine Schutzmaske ist **konsequent zu tragen** und vor und nach der Berührung ist die Händehygiene anzuwenden.
9. Besucher/Gäste müssen beim Eingang Ihre Kontaktdaten (Contact Tracing) hinterlegen. Das Contact Tracing ist unter Einhaltung des Datenschutzes sichergestellt.
10. Bewohner können allein außerhalb des Betagtenzentrums Lindenrain spazieren gehen. Das Aufhalten im Dorf sowie das Treffen von Drittpersonen außerhalb des Heims ist untersagt. Eine Schutzmaske ist durch den Bewohner zu tragen, gleichzeitig bestätigt der Bewohner mit der Unterschrift, dass die Schutzmassnahmen eingehalten werden.
11. Auf den Stationen wie auch auf den Zimmern finden **keine** Besuche statt.

12. Wichtige Arztbesuche und andere wichtige Besuche können stattfinden. Die Begleitung wird durch die Mitarbeitenden des Betagtenzentrums Lindenrain sichergestellt.
13. Veranstaltungen intern sowie extern für Besuchende und oder Angehörige, darunter auch Familienanlässe können nicht mehr stattfinden.
14. Gottesdienste und kirchliche Veranstaltungen sind nur unseren Bewohnern vorbehalten.
15. **Für externe Gäste bleibt die Cafeteria geschlossen**
16. Blumengeschenke, Kleider oder andere Utensilien etc. gilt es in **die Postbox** vor dem Eingang zu deponieren.
17. Informationspflicht: Die Besuchenden orientieren die Verantwortlichen des Betagtenzentrums Lindenrain, Zentrumsleitung oder Pflegedienstleitung, wenn 5 Tage nach dem Besuch eine COVID-19 Erkrankung vorliegt oder sie sich in Quarantäne begeben müssen.
18. Die Besuchenden werden orientiert, wenn bei der zu besuchten Person 5 Tage nach dem Besuch eine COVID-19 Erkrankung vorliegt.
19. Besonders gefährdete Personen müssen konsequent geschützt werden. Hier bitten wir um Rücksichtnahme.

SSH:

Silvia Schaller-Bass
Zentrumsleitung

N. Arioli

Nadia Arioli
Pflegedienstleitung

Neues Coronavirus Aktualisiert am 9.10.2020

SO SCHÜTZEN WIR UNS. 

Wichtiger denn je: Anstieg der Infektionszahlen stoppen.



Abstand halten.



Maske tragen, wenn Abstandhalten nicht möglich ist.



Gründlich Hände waschen.



Bei Symptomen sofort testen lassen und zuhause bleiben.



Zur Rückverfolgung immer vollständige Kontaktdaten angeben.



Um Infektionsketten zu stoppen: SwissCovid App downloaden und aktivieren.



Bei positivem Test: Isolation. Bei Kontakt mit positiv getesteter Person: Quarantäne.



Hände schütteln vermeiden.



In Taschentuch oder Armbeuge husten und niesen.



Nur nach telefonischer Anmeldung in Arztpraxis oder Notfallstation.

www.bag-coronavirus.ch



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Bundesamt für Gesundheit BAG
Office fédéral de la santé publique OFSP
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP
Uffizi federal da sanadad publica UFSP



SwissCovid App
Download